CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa Leocadia (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6695; CIHM 8, 297
N. INV: Iglesia de Santa Leocadia (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Losa
TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Losa
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: Esculpido
DIMENSIONES DEL OBJETO: 140 x 60
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 5
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Aquí yaze Mariana Ba/rroso [---] que Dios aia [---] es, / a dos días del mes / de iunio, an(n)o del naslt;cgt;⌜i⌝miento de [n(uest)ro s]⌜a⌝lvador Ih(e)s(u) (Chri)sto, MCCCCXXI

Texto dado por CIHM 8, 297.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí yace Mariana Barroso, que Dios haya...es, a dos días del mes de junio, año del nacimiento de nuestro salvador Jesucristo, 1421.

Taducción dada por CIHM 8, 297.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 297.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: El texto se distribuye a línea tirada sobre el soporte, recorriendo el perímetro de la lápida. Las interpunciones son tres puntos alineados verticalmente. CIHM 8, 297.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La escritura es gótica mayúscula. CIHM 8, 297.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1421, junio, 2 (siglo XV).
CRIT. DAT.: Textual.
CONTEXTO HALLAZGO: Bajo el retablo de la Virgen de la Merced. CIHM 8, 297.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6695; CIHM 8, 297; Morales Cano, S. (2017). Escultura funeraria gótica. Castilla-La Mancha. Madrid, Sílex. p. 370.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



AEHTAM